

Ngoài ra Bộ Tài chính có thể quy định những trường hợp khác đặc biệt được miễn thuế kinh doanh nghệ thuật. »

Điều 3. — Ông Bộ trưởng Bộ Tài chính chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà-nội, ngày 6 tháng 11 năm 1956

PHẠM-VĂN-ĐỒNG

NGHỊ ĐỊNH số 1119- TTg ngày 6-11-1956
sửa đổi nghị định số 1056-TTg ngày
22-9-1956 quy định những nguyên tắc
thu thuế nông nghiệp ở miền núi.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ nghị định 1056-TTg ngày 22 tháng 9 năm 1956
quy định những nguyên tắc thu thuế nông nghiệp ở miền núi;
Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Tài chính,*

NGHỊ ĐỊNH :

Điều 1. — Nay sửa đổi điều 4 và điều 6 nghị định 1056-TTg ngày 22 tháng 9 năm 1956 như sau :

« Điều 4 (mới). — Thuế nông nghiệp về nương rẫy đánh vào số thu hoạch thực tế từng năm của nương rẫy, sau khi trừ cho mỗi nhân khẩu nông nghiệp 100 ki-lô thóc.

Thuế suất định là 8% (tám phần trăm).

« Điều 6 (mới). — Để khuyến khích nhân dân làm lâu năm trên một đám nương rẫy, đồng thời để bảo vệ rừng, việc thu thuế phải làm theo mấy điều sau đây :

— Năm đầu, đánh thuế trên toàn bộ số thu hoạch của đám nương rẫy ;

— Năm thứ hai, thu hoạch mười phần, chỉ đánh thuế và tám phần, miễn thuế hai phần ;

— Từ năm thứ ba trở đi, miễn thuế tất cả.

Điều 2. — Bộ Tài chính, Ủy ban Hành chính các Khu Tự trị, Ủy ban Hành chính các Liên khu 3, 4, Ủy ban Hành chính khu Hồng Quảng, Ban cán sự Lao — Hà — Yên, Ủy ban Hành chính các tỉnh Phú-thọ, Bắc-giang, Vĩnh-phước chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà-nội, ngày 6 tháng 11 năm 1956

PHẠM-VĂN-ĐỒNG

CHỈ THỊ số 1120-TTg ngày 7-11-1956 giải quyết mấy vấn đề cấp bách trong việc sửa chữa sai lầm trong cải cách ruộng đất hiện nay để bảo đảm gặt mùa, cấy chiêm tốt và kịp thời vụ.

Từ khi phát hiện những sai lầm trong cải cách ruộng đất và chỉnh đốn tổ chức, Đảng và Chính phủ đã có chỉ thị sửa chữa bước đầu, đã ban hành một số biện pháp để giải quyết những vấn đề cấp bách như : trả lại tự do cho những cán bộ và những người dân bị bắt sai, xử trí sai ; tuyên truyền giáo dục nông dân tăng cường đoàn kết, giữ gìn trật tự an ninh, yên tâm sản xuất, chờ đợi sửa chữa sai lầm toàn diện. Những việc đó đã thu được kết quả bước đầu.

Gần đây, Trung ương Đảng lao động Việt-nam đã công bố bản nghị quyết của Hội nghị lần thứ 10, Hội đồng Chính phủ đã ra thông cáo về phiên họp vừa qua và công bố những chính sách cụ thể sửa chữa sai lầm trong cải cách ruộng đất và chỉnh đốn tổ chức. Việc đó làm cho quần chúng nhân dân thêm tin tưởng, đáp lại mong mỏi sửa chữa toàn diện của nhân dân.

Nhưng hiện nay ở nông thôn có những vấn đề phải giải quyết gấp rút. Mùa gặt tới, có nơi đã xảy ra tranh chấp giữa những người vì bị xử oan hoặc quy sai mà ruộng đất bị tịch thu, trưng thu, hay trưng mua, và những người được chia các ruộng đất ấy. Sự tranh chấp đó còn ảnh hưởng đến việc làm chiêm, làm màu. Mùa gặt xong là thu thuế nông nghiệp. Trong nông dân nhiều người bị kích diện tịch và sản lượng lên cao đang thắc mắc không biết thuế vụ mùa này có được giảm không. Điều chỉnh lại diện tịch và sản lượng để căn cứ vào đó mà thu thuế vụ mùa cho công bằng hợp lý, đó cũng là một yêu cầu cấp bách của quần chúng nông thôn hiện nay. Sau nữa những cán bộ và đồng bào được trả lại tự do một số đã được về quê, một số sắp sửa được về đòi hỏi chúng ta phải lo đảm bảo đời sống cho họ ; nhiều gia đình bị quy sai là cưỡng hào gian ác là phản động và đã bị tịch thu, trưng ruộng thu ruộng đất và các tài sản khác hoặc được chia ít, xấu và xa ; một số đã bị kết án nặng, không được tính vào nhân khẩu trong gia đình để nhận ruộng đất trong cải cách ruộng đất ; đời sống của họ gặp rất nhiều khó khăn.

Vi vậy, chúng ta phải giải quyết gấp rút 4 vấn đề sau đây :

- 1) Đề phòng việc tranh chấp hoa màu trong vụ gặt này.
- 2) Đảm bảo làm chiêm, làm màu kịp thời vụ.
- 3) Điều chỉnh diện tịch và sản lượng cho kịp thu thuế vụ mùa.